



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Tamiseuse Sonique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-176346/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-176346	<b>Date</b> 2017-07-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-029-17123	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-6-39327 (255)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-07-25</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hamel, Jonathan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta255
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2806 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W7701-176346/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-176346

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCW-6-39327

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA255  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

## AMENDEMENT 1

- Modification à la date de clôture de l'appel d'offres :

### EFFACER :

Date de fermeture  
2017/07/10 14:00 Heure avancée de l'Est (HAE)

### INSÉRER :

Date de fermeture  
2017/07/25 14:00 Heure avancée de l'Est (HAE)

- Modification de l'autorité contractante :

### EFFACER :

#### Partie 6 – Clause du contrat subséquent

##### 6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :  
Nom : Arlow Laliberté Seyer  
Titre : Agent d'approvisionnement  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Direction générale des approvisionnements  
Adresse : 1550, Avenue d'Estimauville, Québec, QC G1J 0C7  
Téléphone : 418-649-2824  
Télécopieur : 418-648-2209  
Courriel : [arlow.laliberteseyer@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:arlow.laliberteseyer@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

### INSÉRER:

#### Partie 6 – Clause du contrat subséquent

##### 6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :  
Nom : Jonathan Hamel  
Titre : Agent d'approvisionnement  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Direction générale des approvisionnements  
Adresse : 1550, Avenue d'Estimauville, Québec, QC G1J 0C7  
Téléphone : 418-649-2806  
Télécopieur : 418-648-2209  
Courriel : [jonathan.hamel@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:jonathan.hamel@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W7701-176346/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-176346

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCW-6-39327

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA255  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

**Tous les autres termes et conditions de l'appel d'offres demeurent inchangés**